

Polylang documentation

Copyright 2011-2012 F. Demarle



This documentation refers to Polylang v0.6.1 and is licensed under a [Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported License](#).

Table of contents

Credits.....	3
Setting up a WordPress multilingual site with Polylang.....	3
Requirements.....	3
Installation.....	3
Creating the languages.....	3
Settings.....	4
Theme internationalization (i18n) and localization (l10n).....	4
Widgets.....	4
Navigation menus.....	5
Strings translation.....	5
Translating categories or post tags.....	6
Translating posts or pages.....	6
Choosing the admin language.....	6
Removing Polylang.....	7
Frequently asked questions.....	7
The language filter is lost when using the search form.....	7
I activated the plugin and my posts are not displayed any more.....	7
I activated the plugin and my categories and post tags are not displayed any more.....	7
Is Polylang compatible with multisite ?.....	7
Is it possible to use a static front page ?.....	7
Is it possible to display a language switcher without using the widget ?.....	7
Can I use my own flags for the language switcher ?	8
Polylang does not come with a lot flags. Where can I find other flags ?.....	8
How to display the widget flags horizontally ?.....	8
How to display posts or pages whatever the language ?.....	8
How to know the current language in the theme ?.....	8
How to make translatable user defined strings in my plugin or theme ?.....	8
Not all my widget titles are listed in the strings translation table.....	9
API for theme and plugin programmers.....	9
pll the languages.....	9
pll get post.....	9
pll get term.....	10
pll is front page.....	10
pll register string.....	10
pll	10
pll e.....	10
pll copy post metas filter.....	11

Credits

- Most of the flags icons included with Polylang are coming from [famfamfam](#) and are public domain.
- Icons used are coming from [Oxygen icon set](#) or are modifications of these icons. Oxygen icon theme is dual licensed ([Creative Common Attribution-ShareAlike 3.0 License](#) or [GNU Library General Public License](#)).

Setting up a WordPress multilingual site with Polylang

Requirements

Polylang requires PHP5 and WordPress 3.1 or higher.

Installation

- Download the latest version of [Polylang](#)
- Extract all the files.
- Upload everything (keeping the directory structure) to the `/wp-content/plugins/` directory.
- Activate the plugin through the 'Plugins' menu in WordPress.

Creating the languages

Polylang comes with a list of more than 40 predefined languages. Go to the languages page found in the WordPress settings menu. Choose a language in the dropdown list and click on the 'add language' button.

If you need a language not included in the list, or if you are not happy with the default settings of a language, you can edit it yourself. There are three fields for each language.

- Full name: it is the name which will be displayed on your site. For example: English, Français, Deutsch, Italiano.
- Locale: it is the code used by WordPress for each language. **It is very important to enter the exact WordPress locale for the language**, otherwise the theme translation will not work. It is generally made with two lower case characters, an underscore, and two upper case characters. For example: en_US, fr_FR, de_DE. There are however some locales made with only two lower case characters.
- Language code: this code will be used to build the url. It is best to use the (lower case) 2-characters ISO 639-1 language. For example: en, fr, de.
- Order: it is possible to choose the order in which the language will be displayed in the language switcher

Don't forget to click on the 'add language' button.

Redo the operation for all languages you need for your site. There is no limit for the number of languages.

By default, WordPress comes only with English. For all other languages, Polylang will try to automatically download corresponding WordPress language files. If, for some reason, it does not succeed, you can download them at: <http://svn.automattic.com/wordpress-i18n/>. You then would have to upload these files to the `/wp-content/languages/` directory.

Settings

- Default language: it will for example be used when someone visits your homepage for the first time.
- If you are installing Polylang on an existing site, an option will be displayed in red: **There are posts, pages, categories or tags without language set. Do you want to set them all to default language ?** You can check this to quickly set up the language for all existing posts, pages, categories and post tags. It will also work for custom post types and custom taxonomies. It is important to note that the URL for posts, pages, categories, or tags is not modified.
- Detect browser language: check this option and when someone will visit your homepage for the first time it will be displayed according to his browser preferences. If his browser preferences do not include any language of your site, the default language will be used.
- URL modifications:
 - Keep /language/ in pretty permalinks: the monthly archives URL will look like:
`http://www.yoursite.com/language/en/2011/11/`
 - Remove /language/ in pretty permalinks: the monthly archives URL will look like:
`http://www.yoursite.com/en/2011/11/`
 - Hide URL language information for the default language allows you to hide language information only for the default language. In this case the monthly archives URL in the default language will look like:
`http://www.yoursite.com/2011/11/`

Don't forget to click on the 'save changes' button.

Theme internationalization (i18n) and localization (l10n)

This step is very important otherwise your theme will not be translated when displaying posts or pages in a language different than your WordPress default language.

Check with the theme author that the theme is internationalized (meaning that it is ready for translation) and localized (meaning translated) to the languages you need. If it's not the case, either you have the possibility to ask him to do the work (great!) or you will have to do it yourself. You can refer to [a post I wrote in the forum](#) and of course to the [codex](#).

I18n means editing php files of your theme and requires limited programmer competence. L10n means only creating a new .po and .mo file and requires only linguistic competence. I personally use 'poedit' to do this.

Check that your theme includes the following line (or something similar) in the file header.php:

```
<html <?php language_attributes(); ?>>
```

This line must be placed just after the DOCTYPE line and above the <head> line. It is not mandatory but I understood that some browsers and robots use this line to detect your page language.

Widgets

Go to the widget pages and add the language switcher widget to your sidebar. There are currently four options.

- Displays language names

- Displays flags
- Displays as dropdown
- Forces link to front page

If you uncheck both “Displays language names” and “Displays flags”, the widget will display language names. If you check “Displays as dropdown”, flags will not be displayed whatever you checked “Display flags” or not. The widget will display languages only if there are existing posts or pages in that languages.

If you check “Forces link to front page”, the widget will always send the visitor to the front page in the right language, otherwise it will try to find the translated page (and link to the front page if none was found).

Some flags are supplied with the plugin. However, you may want to use your own flags. For each language, the plugin will look for the file locale.png in the 'wp_content/polylang' directory. For example, if the locale is en_US, it will look for en_US.png. Don't use the 'polylang/flags' directory as your modifications may be overwritten when updating Polylang.

The language switcher will try to find the translated page. If not it will link to the homepage in the right language.

For all widgets you have now the possibility to choose to display it for all languages (default) or only one language. Use the language dropdown list at the bottom of the widget options to set up this.

Navigation menus

If your theme supports navigations menus. You can create one menu per language in the Wordpress menus page. Then go the menu tab in the language settings page and affect the right menu to each language.

You have the possibility to add a language switcher at the end of the menu. Just check “Displays a language switcher at the end of the menu”. If you uncheck both “Displays language names” and “Displays flags”, the language switcher will display language names.

If you check “Forces link to front page”, the language switcher will always send the visitor to the front page in the right language, otherwise it will try to find the translated page (and link to the front page if none was found).

Don't forget to click on the 'save changes' button.

Strings translation

Polylang allows translating user defined strings such as site title, tagline, and widget titles. Plugins may add other strings to this list.

The table has 3 columns.

- Name: It's provided for sorting convenience
- String: the string to translate. For, example the site title is displayed how it was entered in the “General settings” panel
- Translations: Here you can translate the string in all defined languages.

Don't forget to click on the 'save changes' button.

Translating categories or post tags

It is very important to set the language for all existing categories and post tags, otherwise they won't be displayed. Translating categories and post tags is however not mandatory.

To set the language, just choose it in the dropdown list below the description field.

For each language, all categories with no translation are available in a dropdown list. Just choose the translation you need if available.

The operation for post tags and custom taxonomies is the same.

Language

Sets the language

Translations

Language	Translation
Français	<input type="text"/>
Deutsch	No untranslated term

Add New Category

Translating posts or pages

It is very important to set the language for all existing posts and pages, otherwise they won't be displayed. Translating posts and pages is however not mandatory.

To set the language, just choose it in the dropdown list in the Languages box on the top right of the 'edit post' panel.

For each language you have three options:

- Do nothing if you don't want to translate your post.
- Fill the "Post ID" field with the post id if the translation is already existing. To get the id of a post you can for example click on the "Get shortlink" button. You will get something like: <http://www.yoursite.com/wordpress/?p=xxx> where xx is the id of the post you are currently editing.
- If you want to create a new translation, just click on the "Add new" link in the right language. If translated categories and post tags are available, they will be automatically set in the post translation. The same for page parent.

Languages

Post's language:

ID of posts in other languages:

Language	Post ID	Edit
Deutsch	<input type="text"/>	Add new
English	<input type="text"/>	Add new

The operation for pages and custom post types is exactly the same.

Note that the categories are filtered according to the post's language. The same for the tag cloud. If you create new categories or post tags, they will be automatically in the current post's language. However, you will have to go on the Categories (or Post tags) admin panel to set translations if needed.

Choosing the admin language

You can choose the admin language (it's independent of the default language) in the personal options sections of the Users → Your profile settings page. If you don't choose one, the admin will be displayed in the WordPress default language.

Removing Polylang

If you deactivate Polylang, all what you have done is kept in memory in your database. If you delete Polylang using the delete link in the plugins panel, all your data related to languages and translations will be lost. But all your posts, pages, categories and tags will be kept intact except the language information. It means for example that all your posts will be accessible at the same url as before.

Frequently asked questions

The language filter is lost when using the search form

Your theme uses the template searchform.php (as Twenty Eleven does) or hardcoded the search form and JavaScript is disabled. Unfortunately Polylang currently does not support this. So you have the following alternatives to get the things work well:

- Use the 'get_search_form' function and place your custom search form in functions.php as described in the [codex](#). The plugin also works well if you use the default search form provided by WordPress.
- Enable JavaScript (unfortunately you can't control this for your visitors so the first solution is better)

I activated the plugin and my posts are not displayed any more

You MUST define a language for all your posts and pages otherwise they will not pass the language filter...

I activated the plugin and my categories and post tags are not displayed any more

You MUST define a language for all your categories and post tags otherwise they will not pass the language filter...

Is Polylang compatible with multisite ?

Yes. Since v0.5.

Is it possible to use a static front page ?

Yes. You have to create one front page per language. Set translations as usual and then go to the WordPress 'Reading settings' panel. Check 'Front page displays a static page' and choose one of the page you have just created (the language doesn't matter). Do the same for posts page.

Is it possible to display a language switcher without using the widget ?

It is possible to get a language switcher where you want in your theme without using the widget. For this, you can simply add in your theme the following instruction:

```
<ul><?php pll_the_languages();?></ul>
```

See the [documentation](#) for theme and plugin programmers section for more about the function parameters.

Please don't use anymore:

```
do_action('the_languages', $args);
```

It has been deprecated in v0.5 and may be removed in any next release.

Can I use my own flags for the language switcher ?

Yes. You have to use PNG or JPG files and name them with the WordPress locale. For example, en_US.png. Then upload these files in the /wp_content/polylang directory (create the directory if it does not exist). Don't use the /polylang/flags directory as your files would be removed when automatically updating the plugin.

Polylang does not come with a lot flags. Where can I find other flags ?

There are many sources. I included some of the [famfamfam](#) flags which I renamed.

How to display the widget flags horizontally ?

The appearance of your site is controlled by CSS rules placed in the file style.css in your theme directory. The appearance of the language switcher is controlled by the classes “lang-item” for all languages and “current-lang-item” for the current language.

So you can add the following lines in style.css

```
.lang-item {  
    display: inline;  
}
```

The topic also was discussed on the forum: [Flags vs. Text Links in widget](#)

How to display posts or pages whatever the language ?

This functionality is deactivated by default. Edit your WordPress wp-config.php file. Add the following line somewhere (above /* That's all, stop editing! Happy blogging. */ !)

```
define('PLL_DISPLAY_ALL', true);
```

Now you will have the possibility not to define a language for posts, pages, categories and post tags. These will be displayed whatever the language.

How to know the current language in the theme ?

WordPress provides at least two function for the theme or plugin author to know the current language:

- `get_locale()` returns the WordPress locale in the format en_US
- `get_bloginfo('language')` returns the locale in the format en-US

Note the difference between '_' and '-' in the two functions.

You can look at the following forum topics:

- [Return the current language as variable for your template](#)
- [How to translate/switch specific contents on templates](#)

How to make translatable user defined strings in my plugin or theme ?

You have to register strings on the admin side with the function [pll_register_string](#) and display them on frontend with [pll__](#) or [pll_e](#).

Not all my widget titles are listed in the strings translation table

If you enter a title in the widget options and this title is not listed in the translation table, it is most likely because the widget uses the old Widget API (WP < 2.8). Obviously the advantage for the widget is to be compatible with WordPress older than 2.8 but unfortunately, there is no way to make Polylang compatible with all widgets which use this old API.

It is however possible to make them compatible for people who have some PHP skills, using the Polylang API functions [pll_register_string](#) and [pll__](#).

API for theme and plugin programmers

Here is a short description of the small API provided with Polylang

pll_the_languages

Displays a language switcher.

Usage: `pll_the_languages($args);`

`$args` is an optional array parameter. Options are:

- `'dropdown'` => displays a list if set to 0, a dropdown list if set to 1 (default: 0)
- `'show_names'` => displays language names if set to 1 (default: 1)
- `'show_flags'` => displays flags if set to 1 (default: 0)
- `'hide_if_empty'` => hides languages with no posts (or pages) if set to 1 (default: 1)
- `'force_home'` => forces link to homepage if set to 1 (default: 0)
- `'echo'` => echoes if set to 1, returns a string if set to 0 (default: 1)
- `'hide_if_no_translation'` => hides the language if no translation exists if set to 1 (default: 0)
- `'hide_current'` => hides the current language if set to 1 (default: 0)

Starting from v0.6, you have to output yourself the ul tags if you don't use the dropdown option.

Examples:

```
<ul><?php pll_the_languages(); ?></ul>
```

```
<?php pll_the_languages(array('dropdown'=>1)); ?>
```

pll_get_post

Returns the post (or page) translation

Usage: `pll_get_post($post_id, $slug);`

Both parameters are required:

- `'$post_id'` => id of the post you want the translation
- `'$slug'` => 2-letters code of the language

returns the id of the translated post or page as integer.

pll_get_term

Returns the category (or post tag) translation

Usage: `pll_get_term($term_id, $slug);`

Both parameters are required:

- '`$term_id`' => id of the term you want the translation
- '`$slug`' => 2-letters code of the language

returns the id of the translated term as integer.

pll_is_front_page

Acts as WordPress `is_front_page` function but knows about translated front pages

Usage: `pll_is_front_page();`

returns a boolean.

pll_register_string

Allows plugins to add their own strings in the “strings translation” panel.

Usage: `pll_register_string($name, $string);`

Both parameters are required:

- '`$name`' => name provided for sorting convenience (ex: 'myplugin')
- '`$string`' => the string to translate

Examples available on the forum:

- [Adapt Atahualpa theme](#)
- [Adapt Ultimate taxonomy manager plugin](#)

pll__

translates a string previously registered with `pll_register_string`

Usage: `pll__($string);`

The unique parameter is required:

- '`$string`' => the string to translate

returns the translated string.

pll_e

Echoes a translated string previously registered with `pll_register_string`

Usage: `pll_e($string);`

The unique parameter is required:

- '`$string`' => the string to translate

pll_copy_post metas filter

Allows plugins to copy post metas when a new post (or page) translation is created

Example:

```
add_filter('pll_copy_post_metas', 'copy_post_metas');  
function copy_post_metas($metas) {  
    return $metas+array('my_post_meta');  
}
```